

Common

vs

Novel/New

Coronaviruses

Coronavirus Disease 2019 (COVID-19)

Coronaviruses are common throughout the world and mostly cause mild to moderate illness. They are one cause of common colds.

This a new type of coronavirus that can cause no symptoms or mild illness to severe or fatal illness in people. This virus was first identified during an investigation into a pneumonia outbreak in Wuhan City, Hubei Province, China.

In the U.S., people usually get infected with common coronaviruses in the fall and winter.

People who have been infected with COVID-19 in the U.S. have traveled to China, especially within Hubei Province, or have had close contact with a known, laboratory-confirmed case.



Common coronaviruses usually cause mild to moderate upper respiratory tract illnesses, like the common cold.



Respiratory illness severity has ranged from no symptoms or mild illness to severe or fatal. Common symptoms can include fever, cough, and shortness of breath.



Most people will get infected with one or more of the common coronaviruses in their lifetime. Young children are most likely to get infected.

People at greatest risk are people with a travel history to Wuhan City, Hubei Province, China or close contact with a known case. Immediate risk to the U.S. public is low.

There are simple everyday actions to help prevent the spread of respiratory viruses:
Avoid close contact with people who are sick; avoid touching your eyes, nose and mouth with unwashed hands; and wash your hands often with soap and water for at least 20 seconds or use an alcohol-based hand sanitizer.

Coronavirus

Comunes

vs

Coronavirus Nuevos (COVID-19)

Nuevo

Los virus coronavirus son comunes en todo el mundo y pueden causar enfermedad leve a moderada. Son la causa de un resfriado común.

En Estados Unidos la gente usualmente se infecta con coronavirus comunes en el otoño e invierno



Los coronavirus comunes usualmente causan enfermedad leve a moderada del tracto respiratorio como el resfriado común.



La mayoría de la gente se enferma con uno o más de los coronavirus comunes a lo largo de su vida. Los niños pequeños son los que están más propensos a ser infectados.

Este es un nuevo tipo de coronavirus que pueden presentar no síntomas o enfermedad leve a severa o hasta ser fatal en las personas.

Este virus se identificó por primera vez durante la investigación de un brote de neumonía en Wuhan City, Hubei Province, China.

La gente identificada con el nuevo virus COVID-19 en Estados Unidos ha viajado a China y especialmente dentro de Hubei Province o ha estado en contacto cercano con algún caso confirmado de este nuevo virus.



La enfermedad respiratoria puede presentar no síntomas o presentarse en forma leve a severa o fatal. Algunos síntomas incluyen fiebre, tos y falta de aliento.

Las personas con más alto riesgo son las que han viajado a Wuhan City, Hubei Province, China o han estado en contacto cercano con algún caso confirmado. El riesgo en Estados Unidos es bajo.

Existen pasos que usted puede hacer cada día para prevenir el contagio de virus respiratorios:

Evite el contacto cercano con gente que está enferma; evite tocarse los ojos, nariz y boca con las manos sucias, lávese las manos constantemente con agua y jabón por al menos 20 segundos o use un desinfectante a base de alcohol.